

منظمة حظر الأسلحة الكيميائية

مؤتمر الدول الأطراف

C-9/NAT.3 2 December 2004 ARABIC Original: SPANISH

الدورة التاسعة

٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر - ٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

البند ١٤ من جدول الأعمال

بيان قدمته نيكار غوا باسم مجموعة دول أمريكا اللاتينية والكاريبي في إطار البند ١٤ من جدول أعمال الدورة التاسعة لمؤتمر الدول الأطراف، بشأن برنامج وميزانية عام ٢٠٠٥

نتاول الكلمة باسم الدول الأعضاء في المنظمة التي تتألف منها مجموعة دول أمريكا اللاتينية والكاريبي، بصفة منسِّق هذه المجموعة حاليا، وذلك للإدلاء بالبيان التالي بشأن موضوع حاسم الأهمية فيما يخص المنظمة وكافة الدول الأطراف:

- ١- تحرص دول منطقتنا على مبادئ الاتفاقية وعلى عمل المنظمة حرصا جمّا وراسخا. وفي هذا السياق توافق وفود بلداننا على قبول ميزانية عام ٢٠٠٥ بصيغتها المعدّلة التي قدمها المدير العام.
- ٢- ولئن كنا نقدر الجهود التي بذلها المدير العام للمنظمة، السفير روخيليو ابفرتر، لتقديم صيغة معدلة للميزانية، فعلينا الإشارة إلى أن الزيادة فيها، وإن كانت نسبتها ٣,٥%، ستستتبع آثارا هامة فيما يخص بلداننا، قد تجعلها أقل قدرة على تسديد المستحقات عليها.
- ٣- ولذلك فإن مجموعة دول أمريكا اللاتينية والكاريبي تعرب مجدّدا عن اهتمامها بأن يُتبع في وضع الميزانيات المقبلة للمنظمة نهج النمو الصفري بالقيمة الحقيقية و[حتى] بالقيمة الاسمية. وما من شك في أن نهج الميزنة على أساس النتائج سيساعدنا على تحقيق هذا الهدف، وعلى تعزيز الشفافية وزيادة النجاعة، ما نريده جميعا.
- ٤- وإذ نذكر بأن التعاون الدولي يمثل أحد أركان اتفاقية الأسلحة الكيميائية، نعرب مجدّدا عن قلقنا بشأن عدم كفاية الأموال المخصّصة في إطار الميزانية العادية للبند المتعلق به، ولا سيّما للبرامج المتصلة بتنفيذ المادة الحادية عشرة من الاتفاقية.
- وبالنيابة عن مجموعة دول أمريكا اللاتينية والكاريبي، أستجيز طلب إدراج بيان المبادئ هذا في محاضر المؤتمر، وتوزيعه باعتباره وثيقة من وثائقه.

---0---